

# La Suisse pays de foires = Zwitterland beursland

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer**

Band (Jahr): **13 (1974-1975)**

Heft 60

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-911473>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## La Suisse pays de foires

Du fait de sa situation au coeur de l'Europe, de son haut niveau de développement économique et technique, de la diversité de ses langues et de ses mentalités qui en font un marché test, la Suisse voit se dérouler chaque année sur son territoire de nombreuses foires, expositions et salons spécialisés d'intérêt international ; on en prévoit une cinquantaine l'an prochain. La participation à ces manifestations, qui se déroulent à Bâle, Zurich, Lausanne, Genève, Berne, St. Gall ou Lugano, est toujours importante ; en attirant chaque fois de nombreux hommes d'affaires étrangers, elles permettent en effet de faire connaître les produits exposés bien au-delà des frontières du pays.

D'autre part, 4 foires nationales officielles ont lieu chaque année en Suisse ; la Foire suisse d'échantillons de Bâle (MUBA), qui se déroule chaque printemps dans cette ville est la plus importante. Créée en 1917, elle est ouverte à toutes les branches de l'industrie suisse dont elle donne une image impressionnante. Réservée jusqu'à récemment aux seuls produits suisses, elle a depuis ouvert les portes de certains de ses secteurs à des exposants étrangers ou leurs représentants en Suisse.

La Foire nationale de Lausanne remonte à 1919. Elle a lieu en septembre et présente l'originalité d'inviter chaque année quelques pays étrangers (dont traditionnellement un pays en développement) en qualité d'hôtes d'honneur.

L'OLMA, fondée en 1943, est consacrée principalement à la présentation des produits de l'agriculture. Quant au Salon international de l'automobile, il attire chaque année à Genève, depuis sa fondation en 1905, tous les professionnels de la branche.

## Zwitserland beursland

*Ieder jaar worden op Zwitsers grondgebied talloze handelsbeurzen, tentoonstellingen en gespecialiseerde salons van internationaal belang gehouden. Voor volgend jaar verwacht men er zo'n vijftigtal. De deelname aan dergelijke manifestaties, die plaatsvinden in Bazel, Zürich, Lausanne, Genève, Bern, Sankt-Gallen of Lugano, is altijd groot ; er nemen ook steeds een groot aantal buitenlandse zakenlui aan deel.*

*Van de andere kant hebben elk jaar in Zwitserland ook 4 officiële nationale beurzen plaats. De belangrijkste is die van Bazel (MUBA), die elk jaar in de lente gehouden wordt. Ze staat open voor alle takken van de Zwitserse industrie, waar ze dan ook een indrukwekkend beeld van geeft ; sedert enige jaren heeft zij haar deuren ook opengesteld voor sommige buitenlandse exposanten of hun vertegenwoordigers in Zwitserland. De nationale beurs van Lausanne heeft plaats in september en nodigt ieder jaar een of ander gastland uit. De OLMA is vooral gewijd aan landbouwprodukten. Het internationaal autosalon van zijn kant lokt ieder jaar weer alle vaklui uit die branche naar Genève.*

### Les produits tabaciques suisses

ont acquis  
une réputation  
enviable au-delà  
de nos frontières  
Pour l'importation  
en Belgique,

#### **NOUS AVONS FAIT UNE SELECTION DES MEILLEURS D'ENTRE EUX**

Nous vous assisterons  
volontiers dans leur  
choix en vous  
indiquant  
le spécialiste-  
détaillant  
qui pourra  
vous les procurer.



**ROBERT  
SUTER** S.P.R.L.

Rue de Haerne 50  
1040 BRUXELLES  
Tél. : (02) 649.41.99

La foire suisse d'échantillons de Bâle.  
De zwitserse MUBA (stalenbeurs) te Basel



#### Foires nationales en 1976

11.3 - 21.3 - Genève : Salon international de l'automobile  
24.4 - 3.5 - Bâle : MUBA  
11.9 - 26.9 - Lausanne : Comptoir suisse  
7.10 - 17.10 - St. Gall : OLMA

#### Nationale handelsbeurzen in 1976

11.3 - 21.3 - Genève : Internationaal autosalon  
24.4 - 3.5 - Bazel : MUBA  
11.9 - 26.9 - Lausanne : Zwitserse jaarbeurs  
7.10 - 17.10 - Sankt-Gallen : OLMA